








Trapiantatrice semiautomatica
Semiautomatic transplanter
Transplanteuse semiautomatique

MAX-DUO

Transplantadora semi-automática
Transplantador semi-automático
Halbautomatische Umpflanzmaschine

MOD.	 cm.	 cm.	 cm.	 cm.	 Kg.	 HP	 1 h. X n.
MAX DUO 2	15-162	38-50	200	180	516	35	6.500-7.000
MAX DUO 4	15-162	38-50	350	180	912	50	13.000-14.000
MAX DUO 6	15-162	38-50	450	180	1290	65	19.500-21.000
MAX DUO 8	15-162	38-50	450	180	1636	80	26.000-28.000



Trapiantatrice a bicchieri rotanti verticali perforatori e con alimentatore rotante orizzontale a 12 bicchieri, un operatore per 2 file. Per trapianto a quincunx su films plastici, cartacei e terreno nudo, in serra e in campo aperto piantine con zolla conica e cilindrica max cm.5 di diametro e cubica max cm.4x4 ed anche semi. Indicata per file accoppiate di pomodoro ed ortaggi in genere. Regolabili le coppie di file da min.cm.25 max cm.50. La distanza tra le coppie di file da min. cm.38. Accessori a richiesta: dispositivo per innaffiamento, antiparassitari, fertilizzanti, tracciafile, rullo compattatore ecc.



Transplanter with perforating vertical rotating bowls and with horizontal rotating feeder with 12 bowls, one operator for 2 rows. To transplant at quincunx on plastic and paper films, and bare soil, in greenhouse and in opened field plants with conical and cylindrical ball max cm.5 of diameter and cubical ball max cm.4x4 and also seeds. Suitable for coupled rows of tomato and all kinds of vegetables. Adjustable the couples of rows from min.cm.25 to max cm.50. Distance between the couples of rows from min.cm.38. Optional accessories: device for watering, anti-parassitic, fertilizers, row-tracer, roller that compacts and so on.



Transplanteuse à bols roulantes verticales perforateurs et avec alimentateur roulant horizontal à 12 bols, un opérateur pour 2 lignes. Pour un transplante à quincunx sur films plastiques, de papiers et terrain nu, en serre et en champ ouvert les petites plantes avec motte conique et cylindrique max cm.5 de diamètre et cubique max cm.4x4 et aussi semences. Elle est indiquée pour lignes accouplées de tomate et légumes de toute espèce. Réglables les couples des lignes de min.cm.25 max cm.50. La distance entre les couples des lignes de min. Cm.38. Accessoires sur demande: dispositif pour l'arrosage, antiparasitaires, engrais, traceur des lignes, rouleau compacteur etc.



Transplantadora a vasos giratorios verticales perforadores y con alimentador giratorio horizontal a 12 vasos, un operador por 2 filas. Por trasplante a quincunx sobre películas plásticas, de papel o suelo desnudo, en sierras o campo abierto plantas con terrón cónico y cilíndrico con un máximo de 5 cm. de diámetro y cúbica con un máximo de 4x4 cm. y también semillas. Indicada por filas acopladas de tomate y hortalizas en general. Regulables las parejas de las filas desde mínimo de 25 cm. y con un máximo cm.50. La distancia entre las parejas de las filas desde mínimo cm.38. Accesorios a pedido: dispositivo para regar, antiparasitarios, fertilizantes, trazafiles, rodillo compactador etc.



Transplantador com copos giratórios verticais perfurantes e com alimentador giratório horizontal dotado de 12 copos, um operador para 2 fileiras. Para transplante em quincôncio sobre películas de plástico, de papel ou solo nu, em estufa e a céu aberto plantinhas em torrão cônico e cilíndrico com diâmetro de 5 cm.máx e cubico de 4x4 cm. máx e também sementes. Indicada para fileiras emparelhadas de tomates e hortaliças em geral. Reguláveis os pares de fileiras de 25 cm. mín. e máximo cm.50. Distância entre os pares de fileiras de um mín. de cm.38. Acessórios à parte: dispositivo para irrigação, antiparasitários, fertilizantes, traçadeira de filas, rolo compactador etc.



Umpflanzmaschine mit vertikalen Rotationsbechern, Perforiervorrichtung und mit horizontaler Rotationszufuhr mit 12 Bechern, Ein Bediener für zwei Reihen. Für versetzte Pflanzungen zum Umpflanzen auf Kunststofffilmen, Papier oder Boden, im Treibhaus und auf nackten Boden, Pflänzchen mit konischem und zylindrischem ballen max Durchmesser 5 cm. und kubisch max 4x4 cm. auch im Treibhaus, auch für Samen geeignet. Angezeigt für gepaarte Reihen von Tomaten und anderem Gartengemüse. Die Reihenpaare sind mittels Kurbel von min. 25 cm. Bis max cm.50. Abstand zwischen den Reihenpaaren min. 38 cm. Zubehör auf Anfrage: Wässerungsvorrichtung, Parasitenschutzmitteln, Dünger, Reiheziehvorrichtung, Verdichtung usw.

